

- 3.- Identificar el o los casos en que se encuentran las siguientes frases y oraciones.
- 1- spei _____ NOTAS _____
- 2- rum _____ 4- die _____
- 3- fides _____ 5- rei _____
- 6- _____
- 7- In fide est spes, et in spe est fides. _____
- 8- Fides et spes amamus. (amamus: amamos) _____

4.- Dar los compuestos o derivados de las siguientes palabras latinas.

- 1- facies-ei (f): cara _____
- 2- glacies-ei (f): hielo _____
- 3- meridies-ei (f): mediodía _____
- 4- planities-ei (f): planicie _____
- 5- series-ei (f): serie _____

5.- Dar la etimología de las siguientes palabras. Dar, asimismo, la definición de las palabras, tomando como base las etimologías y con la ayuda de un diccionario.

- 1- diario _____
- 2- real _____
- 3- pérfido _____
- 4- fidedigno _____

CAPÍTULO XV

OBJETIVOS: El alumno...

[4.1] Funcionará las principales frases y locuciones latinas en Español.

LOCUCIONES LATINAS

[4.2] Utilizará frases en Español en donde aplique expresiones y Locuciones Latinas.

I.- LOCUCIONES LATINAS

II.- LATINISMOS MÁS FRECUENTES

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA
 U.A.N.L.
 PILLAR CONSINA

LOCUCIONES LATINAS

I. - LOCUCIONES LATINAS

II. - LATINISMOS MÁS FRECUENTES

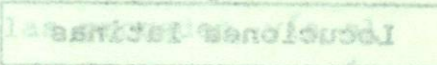
LOCUCIONES LATINAS



OBJETIVOS: El alumno...

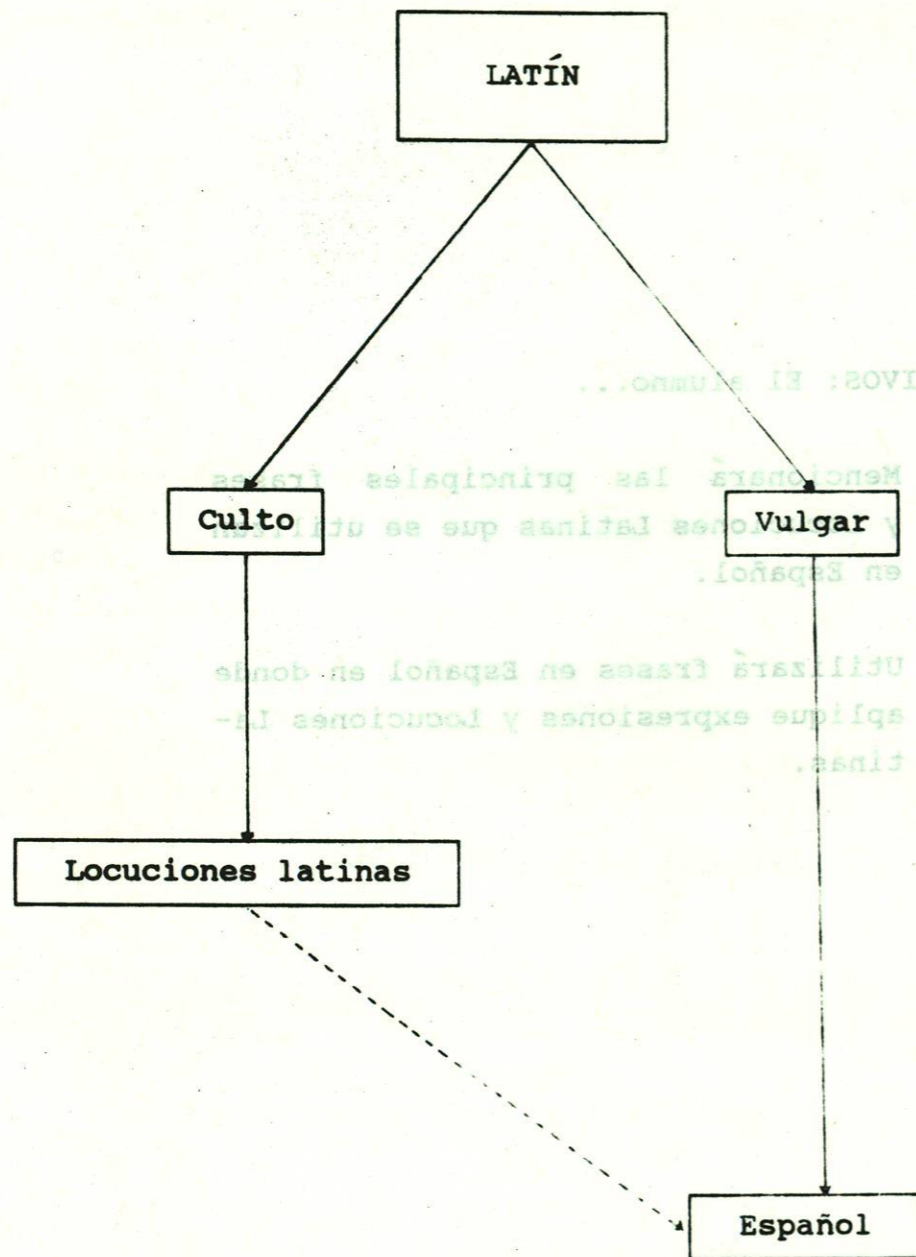
[4.1] Mencionará las principales frases y Locuciones Latinas que se utilizan en Español.

[4.2] Utilizará frases en Español en donde aplique expresiones y Locuciones Latinas.



La mayor parte de las voces españolas... No se traducen para que conserven su carácter exclusivo y enérgico.

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA U.A.N.L.



LOCUCIONES LATINAS

Multa paucis.
Mucho en pocas palabras.

Alere flammam veritatis.
Alentar la flama de la verdad.

LOCUCIONES LATINAS

La mayor parte de las voces españolas proceden, vía el Latín Vulgar, de las palabras latinas modificadas a través de los siglos durante el proceso del Romanceamiento. Las Locuciones Latinas o Latinismos son palabras que conservan el modo o giro de su propia lengua y fueron tomados del Latín Culto e introducidos en el Español por los eruditos para expresar algunos de los pensamientos en forma sintética, ya que el Español da más rodeos. No se traducen para que conserven su carácter exclusivo y enérgico.

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA
U.A.N.L.
FACULTAD DE INGENIERIA

II.- LATINISMOS MÁS FRECUENTES

A continuación se dan algunos de los Latinismos o Locuciones Latinas más frecuentes en Español.

- 1.- *Ab absurdo* (por lo absurdo).
Demostrar algo *ab absurdo*.
 - 2.- *Ad hoc* (adecuado, por esto).
Yo te daré un libro *ad hoc*.
 - 3.- *Ad litteram* (a la letra).
Los autores deben citarse *ad litteram*.
 - 4.- *Ad libitum* (a libertad, a voluntad, a elección).
Hacer un trabajo *ad libitum*.
 - 5.- *Alma mater* o *alma parens* (alma nutricia).
Designa Patria o colegio.
-
- 6.- *Ante meridiem* (antes del medio día).
Antemeridiano. Su abreviación es A.M.
 - 7.- *A posteriori* (de lo que es posterior).
Se prueba la causa por los efectos.
Dícese de todo conocimiento que deriva de la experiencia.
 - 8.- *A priori* (de lo que precede).
Se prueba el efecto por la causa.
Dícese de todo conocimiento que no deriva de la experiencia y que tiene carácter universal.
 - 9.- *Bona fide* (de buena fe).
Equivocarse *bona fide*.

- 10.- *Cogito, ergo sum* (Pienso, luego [por consiguiente] existo). Pensamiento de Descartes.

- 11.- *Currente calamo* (corriendo la pluma).
Escribir *currente calamo* o sin reflexionar.

- 12.- *Curriculum vitae* (la carrera de la vida).
Es el conjunto de todas las indicaciones sobre su profesión o su vida que presenta un candidato para apoyar su pretensión.

- 13.- *Deo volente* (Dios mediante).
Mañana iré, *Deo volente*.

- 14.- *Doctus cum libro* (sabio con el libro).
Persona incapaz, que busca ideas ajenas en los libros.

- 15.- *Errare humanum est* (Error es de humanos).
Es propio del hombre el engañarse. Se usa esta locución para disimular o excusar una falta.

- 16.- *Ex cathedra* (desde la cátedra).
Dícese del que habla en tono doctoral.

- 17.- *Ex professo* (de intento o conocer algo perfectamente).
Lo hizo *ex professo*.

- 18.- *Facta, non verba* (Hechos, no palabras).
Señala que más valen los hechos que no las vanas promesas.

- 19.- *Festina lente* (Apresúrate lentamente).
Vísteme despacio que estoy de prisa.

20.- *Grosso modo* (sin detalle).
Lo hizo o habló *grosso modo*.

21.- *Hic et nunc* (aquí y ahora).
Hazlo *hic et nunc*.

22.- *Homo homini lupus* (El hombre [es] lobo del hombre).
Alude al daño cruel que el hombre hace a sus semejantes.

23.- *In hoc signo vinces* (Vencerás por este signo).
Inscripción en el lábaro de Constantino.

24.- *In medio stat virtus* (en medio está la virtud).
Ecuanimidad.

25.- *Intelligenti pauca* (A buen entendedor media palabra basta).

26.- *Inter nos* (entre nosotros).
Sea dicho, *inter nos*, no hizo maravillas.

27.- *In vino veritas* (en el vino está la verdad).
El vino suelta la lengua.

28.- *Ipsa facto* (por el hecho mismo).
Luis quebró un jarrón *ipso facto* fue regañado.

29.- *Jure et facto* (de derecho y de hecho).
Ser diputado *jure et facto*.

30.- *Jus gentium* (derecho de gentes).
Derecho internacional.

31.- *Lapsus calami* (error de la pluma).
Errores escritos.

32.- *Lapsus linguae* (error de la lengua).
El distraído comete frecuentemente *lapsus linguae*.

33.- *Magister dixit* (lo dijo el maestro).
Argumento sin réplica es la opinión del maestro.

34.- *Mare magnum* (mar grande).
Indica gran abundancia de las cosas.

35.- *Modus vivendi* (modo de vivir).
Adoptar un *modus vivendi*.

36.- *Motu proprio* (por propio impulso).
Tomar una determinación *motu proprio*.

37.- *Multa paucis* (mucho en pocas palabras).
Escritores concisos.

38.- *Necessitas caret lege* (La necesidad carece de ley).
Lo que se hace por necesidad no es imputable.

39.- *Nec plus ultra* (no más allá).
Cosa excelente. El *nec plus ultra* de la delicadeza.

40.- *O tempora, o mores!* (¡Oh tiempos, oh costumbres!)
Exclamación de Cicerón para censurar la perversidad de los hombres de su tiempo.

41.- *Panem et circenses* (pan y circo).
Pan y toros.

- 42.- *Per accidens* (por accidente, por casualidad).
Pedro llegó *per accidens* a la reunión.
- 43.- *Per se* (por sí).
Dios existe *per se*.
- 44.- *Post meridiem* (después del medio día).
Postmeridiano. Su abreviación es P.M.
- 45.- *Primo mihi* (primero a mí).
Máxima del egoísta.
-
- 46.- *Punica fides* (fe púnica).
De mala fe.
- 47.- *Quid pro quo* (una cosa por otra).
Error que consiste en tomar a una persona o cosa por otra.
- 48.- *Quorum* (de los que).
Es el número mínimo de personas que deben concurrir a una asamblea para que funcione válidamente.
- 49.- *Statu quo* [*in statu quo ante*] (el estado en que se hallaban las cosas antes).
Estático.
- 50.- *Sui generis* (de su género).
La rosa tiene un olor *sui generis*.
La sangre tiene un sabor *sui generis*.
-
- 51.- *Sue tempore* (a su tiempo).
Cada cosa *sue tempore*.

- 52.- *Vae soli!* (¡Ay del hombre solo!).
Posición desgraciada del hombre abandonado a sus propias fuerzas.
- 53.- *Verba volant, scripta manent* (Las palabras vuelan, los escritos quedan).
Aconseja poner todo por escrito, especialmente en cuestiones legales; asimismo aconseja la prudencia al escribir.
- 54.- *Veni, vidi, vici* (Vine, vi, vencí).
Palabras de César anunciando su victoria sobre Farnaces. Facilidad de un éxito.
- 55.- *Vox populi, vox Dei*. (La voz del pueblo es la voz del Dios).
La justicia de una cosa depende del acuerdo de las opiniones del vulgo.
-
- a) *motu proprio* b) *vox populi* c) *statu quo*
- 56.- Cuando seáis profesionistas recordadéis a la Preparatoria N° 2 como vuestra _____
a) *hic et nunc* b) *ex cathedra* c) *alma mater*
- 57.- Un sabor _____ tiene la sangre.
a) *intelligenti* b) *vae soli!* c) *sui generis*
- 58.- Irresos al parque mañana, _____
a) *Deo volente* b) *subus* c) *a priori*
- 59.- Tienes que decidirte _____
a) *lapsus linguae* b) *hic et nunc* c) *in hoc signo vincas*

N O T A S

- 42.- Per accidens (por accidente).
 Posición desatendida del hombre abandonado a sus propias fuerzas.
- 43.- Per se (por sí).
 Verbs volant, scripsit manent (las palabras vuelan, los escritos quedan).
- 44.-
 Aconseja poner todo por escrito, especialmente en cuestiones legales; así como aconseja la prudencia al escribir.
- 45.- Primum (primero).
 Palabras de César anunciando su victoria sobre Partáceo. Facilidad de un éxito.
- 46.- Vox populi, vox Dei. (La voz del pueblo es la voz del Dios).
 La justicia de una cosa depende del acuerdo de las opiniones del vulgo.
- 47.-
 Error que consiste en hacer un juicio por otro.
- 48.- Quorum (de los que).
 Es el número mínimo de personas que deben concurrir a una asamblea para que sus resoluciones sean válidas.
- 49.- Statu quo (in statu quo est) (el estado en que se hallaban las cosas antes).
 Estático.
- 50.- Sui generis (de su género).
 La rosa tiene un olor sui generis.
 La sangre tiene un sabor sui generis.
- 51.- Sue tempore (a su tiempo).
 Cada cosa sus tempore.

EJERCICIOS CAPÍTULO XV

1.- Escoge la Locución Latina correcta. Escribe el Latinismo sobre la línea.

1.- El alumno trata _____ de hacer valer sus puntos de vista acerca de la clase.
 a) *Vae soli!* b) *ab absurdo* c) *O tempora, o mores!*

2.- Para esta clase, hemos preparado unos ejercicios _____.
 a) *lapsus calami* b) *per se* c) *ad hoc*

3.- El maestro explicó la lección _____.
 a) *mare magnum* b) *sui generis* c) *grosso modo*

4.- La enferma empezó a hacer sus ejercicios _____.
 a) *motu proprio* b) *vox populi* c) *statu quo*

5.- Cuando seáis profesionistas recordaréis a la Preparatoria N° 2 como vuestra _____.
 a) *hic et nunc* b) *ex cathedra* c) *alma mater*

6.- Un sabor _____ tiene la sangre.
 a) *intelligenti* b) *Vae soli!* c) *sui generis*

7.- Iremos al parque mañana, _____.
 a) *Deo volente* b) *modus vivendi* c) *a priori*

8.- Tienes que decidirte _____.
 a) *lapsus linguae* b) *hic et nunc* c) *in hoc signo vinces*

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA
 U.A.N.I.
 PILLAYONSINA

9.- El examen estuvo tan fácil que, parodiando a Julio César, diré: _____.

- a) *errare humanun* b) *inter nos* c) *veni, vidi, vici*
est

10.- Estos ejemplos han sido escritos _____.

- a) *ex professo* b) *in vino* c) *intelligenti*
veritas pauca

APÉNDICE

LOS NUMERALES LATINOS

APÉNDICE

LOS NUMERALES LATINOS

Los Adjetivos Cardinales indican la cantidad.
Los Adjetivos Ordinales expresan el orden de las personas o cosas.
Los Adverbios Numerales determinan el significado del verbo, del adjetivo o de otro adverbio.
Los romanos, al igual que los griegos, emplearon las letras como signos numéricos, pero en una forma más simple. Este sistema era tan bueno que con sólo 9 símbolos expresaban desde 1 hasta 1.000.000. Los símbolos son los siguientes:

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA
D.A.N.I.
PILULA ANONISINA